



LISTE DER GEFAHRENHINWEISE – H-Sätze
LISTE DES MENTIONS DE DANGER – Phrases H
ELENCO DELLE INDICAZIONI DI PERICOLO _ Frasi H
LIST OF HAZARD STATEMENTS – H phrases

DE: Nachfolgende Tabellen enthalten die Liste der H-Sätze gemäss Chemikalienverordnung (SR 813.11; Stand: 1.12.2016), resp. nach der Verordnung (EU) Nr. 1272/2008 (CLPV konsolidiert bis 9. ATP [Verordnung (EU) Nr. 2016/1179]).

Der Wortlaut von blau markierten H-Sätzen wurde kürzlich durch Anpassungen an den Fortschritt oder Berichtigungen zur CLPV geändert. Für diese H-Sätze gibt es deshalb während der Übergangszeit mehrere konforme Textversionen. Diese Versionen sind in folgenden Dokumenten ersichtlich:

FR: Les tableaux ci-dessous contiennent la liste des phrases H selon l'ordonnance sur les produits chimiques (RS 813.11 ; état au 1.12.2016) ou le règlement (UE) n° 1272/2008 (CLP consolidé jusqu'à la 9e ATP [règlement (UE) n° 2016/1179]).

La teneur des phrases H marquées en bleu a été modifiée récemment suite à des adaptations au progrès technique ou au CLP. Il existe donc plusieurs versions conformes de ces phrases H durant la période transitoire. Ces versions figurent dans les documents suivants :

IT: Le seguenti tabelle contengono l'elenco delle frasi H conformemente all'ordinanza sui prodotti chimici (RS 813.11; stato: 01.12.2016) e al regolamento (CE) n. 1272/2008 (regolamento CLP consolidato fino al 9° APT [regolamento (UE) n. 2016/1179]).

Il testo delle frasi H evidenziate in blu è stato di recente adeguato al progresso tecnico o alle modifiche del regolamento CLP. Durante il periodo di transizione esistono quindi diverse versioni simili di queste frasi. Queste versioni figurano nei seguenti documenti:

EN: The following tables contain the list of H-phrases according to the Chemicals Ordinance (SR 813.11; Entry into force: 1.12.2016), respectively according to the Regulation (EU) No 1272/2008 (CLP consolidated up to its 9th adaptation to technical progress [Regulation (EU) No 2016/1179]). The wording of several H-phrases (marked in blue) has been amended or corrected recently. Consequently, for some of these H-phrases several text versions are applicable during the transition period. These text versions can be found in the following documents:

- [Verordnung \(EU\) Nr. 1272/2008 vom 31.1.2008: \(DE/FR/IT/EN\)](#)
- www.disclaimer.admin.ch/index.html

Physikalische Gefahren / dangers physiques / pericoli fisici / physical hazards

H200	DE	Instabil, explosiv.
	FR	Explosif instable.
	IT	Esplosivo instabile.
	EN	Unstable explosives.

H201	DE	Explosiv, Gefahr der Massenexplosion.
	FR	Explosif ; danger d'explosion en masse.
	IT	Esplosivo; pericolo di esplosione di massa.
	EN	Explosive; mass explosion hazard.

H202	DE	Explosiv; große Gefahr durch Splitter, Spreng- und Wurfstücke.
	FR	Explosif ; danger sérieux de projection.
	IT	Esplosivo; grave pericolo di proiezione.
	EN	Explosive, severe projection hazard.

H203	DE	Explosiv; Gefahr durch Feuer, Luftdruck oder Splitter, Spreng- und Wurfstücke.
	FR	Explosif ; danger d'incendie, d'effet de souffle ou de projection.
	IT	Esplosivo; pericolo di incendio, di spostamento d'aria o di proiezione.
	EN	Explosive; fire, blast or projection hazard.

H204	DE	Gefahr durch Feuer oder Splitter, Spreng- und Wurfstücke.
	FR	Danger d'incendie ou de projection.
	IT	Pericolo di incendio o di proiezione.
	EN	Fire or projection hazard.

H205	DE	Gefahr der Massenexplosion bei Feuer.
	FR	Danger d'explosion en masse en cas d'incendie.
	IT	Pericolo di esplosione di massa in caso d'incendio.
	EN	May mass explode in fire.

H220	DE	Extrem entzündbares Gas.
	FR	Gaz extrêmement inflammable.
	IT	Gas altamente infiammabile.
	EN	Extremely flammable gas.

H221	DE	Entzündbares Gas.
	FR	Gaz inflammable.
	IT	Gas infiammabile.
	EN	Flammable gas.

H222	DE	Extrem entzündbares Aerosol.
	FR	Aérosol extrêmement inflammable.
	IT	Aerosol altamente infiammabile.
	EN	Extremely flammable aerosol.

H223	DE	Entzündbares Aerosol.
	FR	Aérosol inflammable.
	IT	Aerosol infiammabile.
	EN	Flammable aerosol.

H224	DE	Flüssigkeit und Dampf extrem entzündbar.
	FR	Liquide et vapeurs extrêmement inflammables.
	IT	Liquido e vapori altamente infiammabili.
	EN	Extremely flammable liquid and vapour.

H225	DE	Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar.
	FR	Liquide et vapeurs très inflammables.
	IT	Liquido e vapori facilmente infiammabili
	EN	Highly flammable liquid and vapour.

H226	DE	Flüssigkeit und Dampf entzündbar.
	FR	Liquide et vapeurs inflammables.
	IT	Liquido e vapori infiammabili.
	EN	Flammable liquid and vapour.

H228	DE	Entzündbarer Feststoff.
	FR	Matière solide inflammable.
	IT	Solido infiammabile.
	EN	Flammable solid.

H229	DE	Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten.
	FR	Réceptif sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.
	IT	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
	EN	Pressurised container: May burst if heated.

H230	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft explosionsartig reagieren.
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air.
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria.
	EN	May react explosively even in the absence of air.

H231	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft bei erhöhtem Druck und/oder erhöhter Temperatur explosionsartig reagieren.
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air à une pression et/ou température élevée(s).
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria a pressione e/o temperatura elevata.
	EN	May react explosively even in the absence of air at elevated pressure and/or temperature.

H240	DE	Erwärmung kann Explosion verursachen.
	FR	Peut exploser sous l'effet de la chaleur.
	IT	Rischio di esplosione per riscaldamento.
	EN	Heating may cause an explosion.

H241	DE	Erwärmung kann Brand oder Explosion verursachen.
	FR	Peut s'enflammer ou exploser sous l'effet de la chaleur.
	IT	Rischio d'incendio o di esplosione per riscaldamento.
	EN	Heating may cause a fire or explosion.

H242	DE	Erwärmung kann Brand verursachen.
	FR	Peut s'enflammer sous l'effet de la chaleur.
	IT	Rischio d'incendio per riscaldamento.
	EN	Heating may cause a fire.

H250	DE	Entzündet sich in Berührung mit Luft von selbst.
	FR	S'enflamme spontanément au contact de l'air.
	IT	Spontaneamente infiammabile all'aria.
	EN	Catches fire spontaneously if exposed to air.

H251	DE	Selbsterhitzungsfähig; kann in Brand geraten.
	FR	Matière auto-échauffante ; peut s'enflammer.
	IT	Autoriscaldante; può infiammarsi.
	EN	Self-heating: may catch fire.

H252	DE	In großen Mengen selbsterhitzungsfähig; kann in Brand geraten.
	FR	Matière auto-échauffante en grandes quantités; peut s'enflammer.
	IT	Autoriscaldante in grandi quantità; può infiammarsi.
	EN	Self-heating in large quantities; may catch fire.

H260	DE	In Berührung mit Wasser entstehen entzündbare Gase, die sich spontan entzünden können.
	FR	Dégage au contact de l'eau des gaz inflammables qui peuvent s'enflammer spontanément.
	IT	A contatto con l'acqua libera gas infiammabili che possono infiammarsi spontaneamente.
	EN	In contact with water releases flammable gases which may ignite spontaneously.

H261	DE	In Berührung mit Wasser entstehen entzündbare Gase.
	FR	Dégage au contact de l'eau des gaz inflammables.
	IT	A contatto con l'acqua libera gas infiammabili.
	EN	In contact with water releases flammable gases.

H270	DE	Kann Brand verursachen oder verstärken; Oxidationsmittel.
	FR	Peut provoquer ou aggraver un incendie ; comburant.
	IT	Può provocare o aggravare un incendio; comburente.
	EN	May cause or intensify fire; oxidiser.

H271	DE	Kann Brand oder Explosion verursachen; starkes Oxidationsmittel.
	FR	Peut provoquer un incendie ou une explosion; comburant puissant.
	IT	Può provocare un incendio o un'esplosione; molto comburente.
	EN	May cause fire or explosion; strong oxidiser.

H272	DE	Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel.
	FR	Peut aggraver un incendie; comburant.
	IT	Può aggravare un incendio; comburente.
	EN	May intensify fire; oxidiser.

H280	DE	Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren.
	FR	Contient un gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur.
	IT	Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.
	EN	Contains gas under pressure; may explode if heated.

H281	DE	Enthält tiefgekühltes Gas; kann Kälteverbrennungen oder – verletzungen verursachen.
	FR	Contient un gaz réfrigéré ; peut causer des brûlures ou blessures cryogéniques.
	IT	Contiene gas refrigerato; può provocare ustioni o lesioni criogeniche.
	EN	Contains refrigerated gas; may cause cryogenic burns or injury.

H290	DE	Kann gegenüber Metallen korrosiv sein.
	FR	Peut être corrosif pour les métaux.
	IT	Può essere corrosivo per i metalli.
	EN	May be corrosive to metals.

Gesundheitsgefahren / Dangers pour la santé / Pericoli per la salute / Health hazards

H300	DE	Lebensgefahr bei Verschlucken.
	FR	Mortel en cas d'ingestion.
	IT	Letale se ingerito.
	EN	Fatal if swallowed.

H301	DE	Giftig bei Verschlucken.
	FR	Toxique en cas d'ingestion.
	IT	Tossico se ingerito.
	EN	Toxic if swallowed.

H302	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken.
	FR	Nocif en cas d'ingestion.
	IT	Nocivo se ingerito.
	EN	Harmful if swallowed.

H304	DE	Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.
	FR	Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.
	IT	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
	EN	May be fatal if swallowed and enters airways.

H310	DE	Lebensgefahr bei Hautkontakt.
	FR	Mortel par contact cutané.
	IT	Letale per contatto con la pelle.
	EN	Fatal in contact with skin.

H311	DE	Giftig bei Hautkontakt.
	FR	Toxique par contact cutané.
	IT	Tossico per contatto con la pelle.
	EN	Toxic in contact with skin.

H312	DE	Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt.
	FR	Nocif par contact cutané.
	IT	Nocivo per contatto con la pelle.
	EN	Harmful in contact with skin.

H314	DE	Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.
	FR	Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. [8. ATP]
	IT	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
	EN	Causes severe skin burns and eye damage.

H315	DE	Verursacht Hautreizungen.
	FR	Provoque une irritation cutanée.
	IT	Provoca irritazione cutanea.
	EN	Causes skin irritation.

H317	DE	Kann allergische Hautreaktionen verursachen.
	FR	Peut provoquer une allergie cutanée.
	IT	Può provocare una reazione allergica cutanea.
	EN	May cause an allergic skin reaction.

H318	DE	Verursacht schwere Augenschäden.
	FR	Provoque de graves lésions des yeux. [8. ATP]
	IT	Provoca gravi lesioni oculari.
	EN	Causes serious eye damage.

H319	DE	Verursacht schwere Augenreizung.
	FR	Provoque une sévère irritation des yeux.
	IT	Provoca grave irritazione oculare.
	EN	Causes serious eye irritation.

H330	DE	Lebensgefahr bei Einatmen.
	FR	Mortel par inhalation.
	IT	Letale se inalato.
	EN	Fatal if inhaled.

H331	DE	Giftig bei Einatmen.
	FR	Toxique par inhalation.
	IT	Tossico se inalato.
	EN	Toxic if inhaled.

H332	DE	Gesundheitsschädlich bei Einatmen.
	FR	Nocif par inhalation.
	IT	Nocivo se inalato.
	EN	Harmful if inhaled.

H334	DE	Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen.
	FR	Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation.
	IT	Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato.
	EN	May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled.

H335	DE	Kann die Atemwege reizen.
	FR	Peut irriter les voies respiratoires.
	IT	Può irritare le vie respiratorie.
	EN	May cause respiratory irritation.

H336	DE	Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.
	FR	Peut provoquer somnolence ou vertiges.
	IT	Può provocare sonnolenza o vertigini.
	EN	May cause drowsiness or dizziness.

H340	DE	Kann genetische Defekte verursachen <Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht>.
	FR	Peut induire des anomalies génétiques <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.
	IT	Può provocare alterazioni genetiche <indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.
	EN	May cause genetic defects <state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard>.

H341	DE	Kann vermutlich genetische Defekte verursachen <Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht>.
	FR	Susceptible d'induire des anomalies génétiques <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.
	IT	Sospettato di provocare alterazioni genetiche <indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.
	EN	Suspected of causing genetic defects <state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard>.

H350*	DE	Kann Krebs erzeugen <Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht>.
	FR	Peut provoquer le cancer <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.
	IT	Può provocare il cancro<indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.
	EN	May cause cancer <state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard>.

H351	DE	Kann vermutlich Krebs erzeugen <Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht>.
	FR	Susceptible de provoquer le cancer <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.
	IT	Sospettato di provocare il cancro <indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.
	EN	Suspected of causing cancer <state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard>.

H360*	DE	Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen <konkrete Wirkung angeben, sofern bekannt> <Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass die Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht>.
	FR	Peut nuire à la fertilité ou au fœtus <indiquer l'effet spécifique s'il est connu> <indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger>.
	IT	Può nuocere alla fertilità o al feto <indicare l'effetto specifico, se noto><indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo>.
	EN	May damage fertility or the unborn child <state specific effect if known> <state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard>.

H361	DE	Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen oder das Kind im Mutterleib schädigen < <i>konkrete Wirkung angebe,n sofern bekannt</i> > < <i>Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass die Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht</i> >
	FR	Susceptible de nuire à la fertilité ou au fœtus < <i>indiquer l'effet s'il est connu</i> > < <i>indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger</i> >.
	IT	Sospettato di nuocere alla fertilità o al feto < <i>indicare l'effetto specifico, se noto</i> > < <i>indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo</i> >.
	EN	Suspected of damaging fertility or the unborn child < <i>state specific effect if known</i> > < <i>state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard</i> >.

H362	DE	Kann Säuglinge über die Muttermilch schädigen.
	FR	Peut être nocif pour les bébés nourris au lait maternel.
	IT	Può essere nocivo per i lattanti allattati al seno.
	EN	May cause harm to breast-fed children.

H370	DE	Schädigt die Organe < <i>oder alle betroffenen Organe nennen, sofern bekannt</i> > < <i>Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht</i> >.
	FR	Risque avéré d'effets graves pour les organes < <i>ou indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus</i> > < <i>indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger</i> >.
	IT	Provoca danni agli organi < <i>o indicare tutti gli organi interessati, se noti</i> > < <i>indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo</i> >.
	EN	Causes damage to organs < <i>or state all organs affected, if known</i> > < <i>state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard</i> >.

H371	DE	Kann die Organe schädigen < <i>oder alle betroffenen Organe nennen, sofern bekannt</i> > < <i>Expositionsweg angeben, sofern schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht</i> >.
	FR	Risque présumé d'effets graves pour les organes < <i>ou indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus</i> > < <i>indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger</i> >.
	IT	Può provocare danni agli organi < <i>o indicare tutti gli organi interessati, se noti</i> > < <i>indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo</i> >.
	EN	May cause damage to organs < <i>or state all organs affected, if known</i> > < <i>state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard</i> >.

H372	DE	Schädigt die Organe <i><alle betroffenen Organe nennen></i> bei längerer oder wiederholter Exposition <i><Expositionsweg angeben, wenn schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht></i> .
	FR	Risque avéré d'effets graves pour les organes <i><indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus></i> à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée <i><indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger></i> .
	IT	Provoca danni agli organi <i><o indicare tutti gli organi interessati, se noti></i> in caso di esposizione prolungata o ripetuta <i><indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo></i> .
	EN	Causes damage to organs <i><or state all organs affected, if known></i> through prolonged or repeated exposure <i><state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard></i> .

H373	DE	Kann die Organe schädigen <i><alle betroffenen Organe nennen, sofern bekannt></i> bei längerer oder wiederholter Exposition <i><Expositionsweg angeben, wenn schlüssig belegt ist, dass diese Gefahr bei keinem anderen Expositionsweg besteht></i> .
	FR	Risque présumé d'effets graves pour les organes <i><ou indiquer tous les organes affectés, s'ils sont connus></i> à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée <i><indiquer la voie d'exposition s'il est formellement prouvé qu'aucune autre voie d'exposition ne conduit au même danger></i> .
	IT	Può provocare danni agli organi <i><o indicare tutti gli organi interessati, se noti></i> in caso di esposizione prolungata o ripetuta <i><indicare la via di esposizione se è accertato che nessun'altra via di esposizione comporta il medesimo pericolo></i> .
	EN	May cause damage to organs <i><or state all organs affected, if known></i> through prolonged or repeated exposure <i><state route of exposure if it is conclusively proven that no other routes of exposure cause the hazard></i> .

**Kombinierten Gefahrenhinweise / Mentions de danger combinées /
Indicazioni di pericolo combinate / Combined hazard statements**

H300 + H310	DE	Lebensgefahr bei Verschlucken oder Hautkontakt
	FR	Mortel par ingestion ou par contact cutané
	IT	Mortale in caso di ingestione o a contatto con la pelle
	EN	Fatal if swallowed or in contact with skin

H300 + H330	DE	Lebensgefahr bei Verschlucken oder Einatmen
	FR	Mortel par ingestion ou par inhalation
	IT	Mortale se ingerito o inalato
	EN	Fatal if swallowed or if inhaled

H310 + H330	DE	Lebensgefahr bei Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Mortel par contact cutané ou par inhalation
	IT	Mortale a contatto con la pelle o in caso di inalazione
	EN	Fatal in contact with skin or if inhaled

H300 + H310 + H330	DE	Lebensgefahr bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Mortel par ingestion, par contact cutané ou par inhalation
	IT	Mortale se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato
	EN	Fatal if swallowed, in contact with skin or if inhaled

H301 + H311	DE	Giftig bei Verschlucken oder Hautkontakt
	FR	Toxique par ingestion ou par contact cutané
	IT	Tossico se ingerito o a contatto con la pelle
	EN	Toxic if swallowed or in contact with skin

H301 + H331	DE	Giftig bei Verschlucken oder Einatmen
	FR	Toxique par ingestion ou par inhalation
	IT	Tossico se ingerito o inalato
	EN	Toxic if swallowed or if inhaled

H311 + H331	DE	Giftig bei Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Toxique par contact cutané ou par inhalation
	IT	Tossico a contatto con la pelle o se inalato
	EN	Toxic in contact with skin or if inhaled

H301 + H311 + H331	DE	Giftig bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Toxique par ingestion, par contact cutané ou par inhalation
	IT	Tossico se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato
	EN	Toxic if swallowed, in contact with skin or if inhaled

H302 + H312	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Hautkontakt
	FR	Nocif en cas d'ingestion ou de contact cutané
	IT	Nocivo se ingerito o a contatto con la pelle
	EN	Harmful if swallowed or in contact with skin

H302 + H332	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken oder Einatmen
	FR	Nocif en cas d'ingestion ou d'inhalation
	IT	Nocivo se ingerito o inalato
	EN	Harmful if swallowed or if inhaled

H312 + H332	DE	Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Nocif en cas de contact cutané ou d'inhalation
	IT	Nocivo a contatto con la pelle o se inalato
	EN	Harmful in contact with skin or if inhaled

H302 + H312 + H332	DE	Gesundheitsschädlich bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen
	FR	Nocif en cas d'ingestion, de contact cutané ou d'inhalation
	IT	Nocivo se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato
	EN	Harmful if swallowed, in contact with skin or if inhaled

**Umweltgefahren / Dangers pour l'environnement /
Pericoli per l'ambiente / Environmental hazards**

H400	DE	Sehr giftig für Wasserorganismen.
	FR	Très toxique pour les organismes aquatiques.
	IT	Molto tossico per gli organismi acquatici.
	EN	Very toxic to aquatic life.

H410	DE	Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung.
	FR	Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	IT	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
	EN	Very toxic to aquatic life with long lasting effects.

H411	DE	Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung..
	FR	Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	IT	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
	EN	Toxic to aquatic life with long lasting effects.

H412	DE	Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.
	FR	Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.
	IT	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
	EN	Harmful to aquatic life with long lasting effects.

H413	DE	Kann für Wasserorganismen schädlich sein, mit langfristiger Wirkung.
	FR	Peut être nocif à long terme pour les organismes aquatiques.
	IT	Può essere nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
	EN	May cause long lasting harmful effects to aquatic life.

H420	DE	Schädigt die öffentliche Gesundheit und die Umwelt durch Ozonabbau in der äußeren Atmosphäre
	FR	Nuit à la santé publique et à l'environnement en détruisant l'ozone dans la haute atmosphère
	IT	Nuoce alla salute pubblica e all'ambiente distruggendo l'ozono dello strato superiore dell'atmosfera
	EN	Harms public health and the environment by destroying ozone in the upper atmosphere

**Ergänzende Gefahrenmerkmale / Informations additionnelles sur les dangers /
Informazioni supplementari sui pericoli / Supplemental hazard information**

Physikalische Eigenschaften / Propriétés physiques / Proprietà fisiche / Physical properties

EUH 001	DE	In trockenem Zustand explosiv.
	FR	Explosif à l'état sec.
	IT	Esplosivo allo stato secco.
	EN	Explosive when dry.

EUH 014	DE	Reagiert heftig mit Wasser.
	FR	Réagit violemment au contact de l'eau.
	IT	Reagisce violentemente con l'acqua.
	EN	Reacts violently with water.

EUH 018	DE	Kann bei Verwendung explosionsfähige/entzündbare Dampf/Luft-Gemische bilden.
	FR	Lors de l'utilisation, formation possible de mélange vapeur-air inflammable/explosif.
	IT	Durante l'uso può formarsi una miscela vapore-aria esplosiva/infiammabile.
	EN	In use may form flammable/explosive vapour- air mixture.

EUH 019	DE	Kann explosionsfähige Peroxide bilden.
	FR	Peut former des peroxydes explosifs.
	IT	Può formare perossidi esplosivi.
	EN	May form explosive peroxides.

EUH 044	DE	Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluss.
	FR	Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée.
	IT	Rischio di esplosione per riscaldamento in ambiente confinato.
	EN	Risk of explosion if heated under confinement.

**Gesundheitsgefährliche Eigenschaften / Propriétés sanitaires /
Proprietà pericolose per la salute / Health properties**

EUH 029	DE	Entwickelt bei Berührung mit Wasser giftige Gase.
	FR	Au contact de l'eau, dégage des gaz toxiques.
	IT	A contatto con l'acqua libera un gas tossico.
	EN	Contact with water liberates toxic gas.

EUH 031	DE	Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase.
	FR	Au contact d'un acide, dégage un gaz toxique.
	IT	A contatto con acidi libera gas tossici.
	EN	Contact with acids liberates toxic gas.

EUH 032	DE	Entwickelt bei Berührung mit Säure sehr giftige Gase.
	FR	Au contact d'un acide, dégage un gaz très toxique.
	IT	A contatto con acidi libera gas molto tossici.
	EN	Contact with acids liberates very toxic gas.

EUH 066	DE	Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.
	FR	L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.
	IT	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
	EN	Repeated exposure may cause skin dryness or cracking.

EUH 070	DE	Giftig bei Berührung mit den Augen.
	FR	Toxique par contact oculaire.
	IT	Tossico per contatto oculare.
	EN	Toxic by eye contact.

EUH 071	DE	Wirkt ätzend auf die Atemwege.
	FR	Corrosif pour les voies respiratoires.
	IT	Corrosivo per le vie respiratorie.
	EN	Corrosive to the respiratory tract.

**Ergänzende Kennzeichnungselemente/Informationen über bestimmte Stoffe und Gemische /
 Éléments d'étiquetage/informations supplémentaires sur certaines substances et certaines
 préparations / Supplemental label elements/information on certain substances and mixtures
 Elementi dell'etichetta e informazioni supplementari per talune sostanze o preparati**

EUH201	DE	Enthält Blei. Nicht für den Anstrich von Gegenständen verwenden, die von Kindern gekaut oder gelutscht werden könnten.
201A		Achtung! Enthält Blei.
201	FR	Contient du plomb. Ne pas utiliser sur les objets susceptibles d'être mâchés ou sucés par des enfants.
201A		Attention! Contient du plomb.
201	IT	Contiene piombo. Non utilizzare su oggetti che possono essere masticati o succhiati dai bambini.
201A		Attenzione! Contiene piombo.
201	EN	Contains lead. Should not be used on surfaces liable to be chewed or sucked by children.
201A		Warning! Contains lead.

EUH 202	DE	Cyanacrylat. Gefahr. Klebt innerhalb von Sekunden Haut und Augenlider zusammen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
	FR	Cyanoacrylate. Danger. Colle à la peau et aux yeux en quelques secondes. À conserver hors de portée des enfants.
	IT	Cianoacrilato. Pericolo. Incolla la pelle e gli occhi in pochi secondi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	EN	Cyanoacrylate. Danger. Bonds skin and eyes in seconds. Keep out of the reach of children.

EUH 203	DE	Enthält Chrom (VI). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
	FR	Contient du chrome (VI). Peut produire une réaction allergique.
	IT	Contiene cromo (VI). Può provocare una reazione allergica.
	EN	Contains chromium (VI). May produce an allergic reaction.

EUH 204	DE	Enthält Isocyanate. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
	FR	Contient des isocyanates. Peut produire une réaction allergique.
	IT	Contiene isocianati. Può provocare una reazione allergica.
	EN	Contains isocyanates. May produce an allergic reaction.

EUH 205	DE	Enthält epoxidhaltige Verbindungen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
	FR	Contient des composés époxydiques. Peut produire une réaction allergique.
	IT	Contiene componenti epossidici. Può provocare una reazione allergica.
	EN	Contains epoxy constituents. May produce an allergic reaction.

EUH 206	DE	Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden, da gefährliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können.
	FR	Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore).
	IT	Attenzione! Non utilizzare in combinazione con altri prodotti. Possono liberarsi gas pericolosi (cloro).
	EN	Warning! Do not use together with other products. May release dangerous gases (chlorine).

EUH 207	DE	Achtung! Enthält Cadmium. Bei der Verwendung entstehen gefährliche Dämpfe. Hinweise des Herstellers beachten. Sicherheitsanweisungen einhalten.
	FR	Attention! Contient du cadmium. Des fumées dangereuses se développent pendant l'utilisation. Voir les informations fournies par le fabricant. Respectez les consignes de sécurité.
	IT	Attenzione! Contiene cadmio. Durante l'uso si sviluppano fumi pericolosi. Leggere le informazioni fornite dal fabbricante. Rispettare le disposizioni di sicurezza.
	EN	Warning! Contains cadmium. Dangerous fumes are formed during use. See information supplied by the manufacturer. Comply with the safety instructions.

EUH 208	DE	Enthält <Name des sensibilisierenden Stoffes>. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.
EUH 208	FR	Contient <nom de la substance sensibilisante>. Peut produire une réaction allergique.
EUH 208	IT	Contiene <denominazione della sostanza sensibilizzante>. Può provocare una reazione allergica.
EUH 208	EN	Contains <name of sensitising substance>. May produce an allergic reaction.

EUH209 209A	DE	Kann bei Verwendung leicht entzündbar werden. Kann bei Verwendung entzündbar werden.
209 209A	FR	Peut devenir facilement inflammable en cours d'utilisation. Peut devenir inflammable en cours d'utilisation.
209 209A	IT	Può diventare facilmente infiammabile durante l'uso. Può diventare infiammabile durante l'uso.
209 209A	EN	Can become highly flammable in use. Can become flammable in use.

EUH 210	DE	Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.
	FR	Fiche de données de sécurité disponible sur demande.
	IT	Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.
	EN	Safety data sheet available on request.

EUH 401	DE	Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten.
	FR	Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement.
	IT	Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
	EN	To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use.

*Die gemäß Artikel 13 Buchstabe b zugeordneten Gefahrenhinweise werden gemäß Anhang III angegeben. Darüber hinaus werden dem dreistelligen Code bei bestimmten Gefahrenhinweisen Buchstaben angefügt. Es werden die nachstehenden zusätzlichen Codes verwendet:

* Les mentions de danger qui ont été attribuées conformément à l'article 13, point b), sont indiquées conformément à l'annexe III. Dans le cas de certaines mentions de danger, des lettres sont ajoutées au code à trois chiffres. Les codes additionnels suivants sont utilisés:

* The hazard statements assigned in accordance with Article 13(b), are indicated in accordance with Annex III. In addition, for certain hazard statements letters are added to the 3-digit code. The following additional codes are used:

H350i	DE	Kann bei Einatmen Krebs erzeugen.
H350i	FR	Peut provoquer le cancer par inhalation.
H350i	IT	Può provocare il cancro se inalato.
H350i	EN	May cause cancer by inhalation.

H360F	DE	Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen.
	FR	Peut nuire à la fertilité.
	IT	Può nuocere alla fertilità.
	EN	May damage fertility.

H360D	DE	Kann das Kind im Mutterleib schädigen.
	FR	Peut nuire au fœtus.
	IT	Può nuocere al feto.
	EN	May damage the unborn child.

H361f	DE	Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen.
	FR	Susceptible de nuire à la fertilité.
	IT	Sospettato di nuocere alla fertilità
	EN	Suspected of damaging fertility.

H361d	DE	Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
	FR	Susceptible de nuire au foetus.
	IT	Sospettato di nuocere al feto.
	EN	Suspected of damaging the unborn child.

H360FD	DE	Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann das Kind im Mutterleib schädigen.
	FR	Peut nuire à la fertilité. Peut nuire au foetus.
	IT	Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto.
	EN	May damage fertility. May damage the unborn child.

H361fd	DE	Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
	FR	Susceptible de nuire à la fertilité. Susceptible de nuire au foetus.
	IT	Sospettato di nuocere alla fertilità Sospettato di nuocere al feto.
	EN	Suspected of damaging fertility. Suspected of damaging the unborn child.

H360Fd	DE	Kann die Fruchtbarkeit beeinträchtigen. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen.
	FR	Peut nuire à la fertilité. Susceptible de nuire au foetus.
	IT	Può nuocere alla fertilità. Sospettato di nuocere al feto.
	EN	May damage fertility. Suspected of damaging the unborn child.

H360Df	DE	Kann das Kind im Mutterleib schädigen. Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen.
	FR	Peut nuire au fœtus. Susceptible de nuire à la fertilité.
	IT	Può nuocere al feto. Sospettato di nuocere alla fertilità.
	EN	May damage the unborn child. Suspected of damaging fertility.